

LA LETTRE PERSONNELLE

Traditionnellement, une lettre personnelle est écrite à la main, mais l'utilisation répandue des ordinateurs personnels a modifié cette habitude.

La présentation d'une lettre personnelle est beaucoup moins codifiée que celle d'une lettre commerciale. Cependant, on respecte en général la présentation un minimum de règles codifiées :

- Elle est localisée, datée (en haut, à droite) et signée.
- Elle utilise des formules d'appel et de politesse :

| | |
|--------------------------------------|---|
| Formules d'appel | Chers parents, Ma chère maman, Cher Louis, Chère amie, (Mon) cher collègue, Chère Madame, Cher Monsieur, Cher Docteur, ... |
| Formules finales de politesse | <p>En attendant le plaisir de te revoir</p> <p>En attendant le plaisir de recevoir de tes nouvelles ...</p> <p>... je t'embrasse (bien affectueusement)</p> <p>Reçois, cher ami, mes meilleurs souvenirs</p> <p>Croyez, cher ami, à mes sentiments distingués</p> <p>... rappelle-moi au bon souvenir de Madame X</p> <p>Bien à toi/vous</p> <p>Bien cordialement/Cordialement vôtre</p> <p>Amicalement/Bien amicalement/Amitiés</p> <p>Recevez, cher Monsieur, mes meilleures amitiés</p> <p>Recevez, cher Monsieur, l'expression de ma respectueuse/cordiale sympathie</p> <p>Veillez agréer, Monsieur, mes meilleures salutations, ...</p> |

- Elle doit aussi respecter cette antirègle : fuir la froideur, la paresse ou l'hypocrisie.

LETTRE D'INVITATION

Les moyens de lancer une invitation sont variés selon l'importance de l'événement, le nombre d'invités et le type d'invitation : simple coup de téléphone ou texto (ex. dîner entre amis), lettre ou e-mail (ex. invitation pour un week-end), carte achetée dans une papeterie (ex. invitation pour un anniversaire ou une petite fête), ou carton d'invitation imprimé spécialement pour l'occasion (ex. invitation pour le mariage). L'essentiel est de ne pas oublier

de mentionner la date et l'heure ainsi que vos coordonnées (nom, prénom, numéro de téléphone ou de portable, e-mail) et éventuellement préciser l'événement à l'origine de l'invitation, ce qui pourra aider l'invité à trouver un cadeau approprié. Enfin, sachez qu'en France on ne se rend pas à une invitation à l'heure ponctuelle (excepté pour un dîner) mais avec une demi-heure de retard environ ...

La lettre d'invitation a un plan suivant :

1. Formule d'appel : informelle et amicale.
2. Invitation : motif de la soirée/réunion/fête, date et raisons de l'invitation.
3. Précisions sur le lieu, la date et le déroulement de la soirée/réunion/fête.
4. Espoir d'une réponse positive.
5. Bref rappel de l'attente d'une réponse positive.
6. Formule finale : brève et amicale.

Activité 1. Analysez la structure des lettres suivantes et essayez d'identifier le plan adopté.

Lyon, le 1^{er} novembre 20...

Cher Monsieur,

Nous feriez-vous le plaisir d'être des nôtres le samedi soir, 18 novembre ? Nous recevons quelques amis, en particulier les Durand, dont vous avez déjà connaissance chez nous.

En espérant une réponse positive de votre part, nous vous prions de croire, cher Monsieur, à nos sentiments distingués.

Jean-Luc Alibert

Angers, le 10 juin 20...

Chers vous deux,

Pour célébrer la fin de l'année universitaire, l'association des étudiants, dont je suis membre, a décidé d'organiser une grande fête le samedi 30 juin. Chaque membre peut inviter 4 amis. J'ai aussitôt pensé à vous. Ce serait une bonne occasion de passer un week-end ensemble. Qu'en pensez-vous ?

La fête aura lieu dans des locaux de l'université et débutera vers 18 heures. On dansera jusqu'au petit jour. Vous pourriez ainsi partir de chez vous dans la matinée pour arriver tranquillement dans l'après-midi. Pas de problème pour vous héberger : je vous laisse mon studio.

Je compte sur vous. A très bientôt !

Bien amicalement.

Luc

Activité 2. Acceptez ou refusez l'invitation : selon votre choix, rédigez une réponse positive et une réponse négative aux lettres de la 1^{ère} activité. Vous pouvez utiliser les expressions ci-dessous.

ACCEPTER UNE INVITATION

Votre invitation m'a beaucoup touché(e) et je serai heureux(se) de m'y rendre.

C'est avec (grand) plaisir que j'accepte votre invitation ...

Nous serons très heureux de nous rendre à votre réception/votre dîner/votre cocktail/votre vernissage, ...

Je me fais une (grande) joie à l'idée de vous revoir/de dîner avec vous/d'assister à ...

Je vous remercie de m'avoir convié(e) à ... et serai heureux(se) d'être parmi vous le .../ ... ce jour-là.

Nous vous remercions de votre amiable invitation que nous avons le plaisir d'accepter.

ACCEPTER UNE PROPOSITION AUTRE QU'UNE INVITATION

J'accepte de + infinitif / que + subjonctif

Je suis d'accord pour + infinitif / pour que + subjonctif

Je veux bien + infinitif / que + subjonctif

Je consens à + infinitif / à ce que + subjonctif

Je suis disposé(e) à + infinitif / à ce que + subjonctif

REFUSER UNE INVITATION (CONTRE SA VOLONTÉ)

Il m'est (vraiment) impossible de ...

Nous ne pouvons (absolument) pas .../ Nous sommes obligés de ...

Nous nous voyons contraints de décliner votre invitation, car ...

Je suis dans l'impossibilité de ...

REFUS ACCOMPAGNÉ DE REGRETS

Je suis désolé(e)/navré(e)

Je regrette vivement

Je suis au regret

| *de + infinitif / que + subjonctif*

REFUSER UNE AUTRE PROPOSITION (VOLONTAIREMENT)

Je n'accepte pas

Je refuse

| *de + infinitif / que + subjonctif*

| | | |
|-------------------------------|--|---------------------------------------|
| <i>Je ne tiens pas</i> | | à + infinitif / à ce que + subjonctif |
| <i>Je ne suis pas disposé</i> | | |
| <i>Je m'oppose</i> | | |

Il n'est pas question de + infinitif / *que* + subjonctif

Activité 3. Invitez votre connaissance à un événement important pour vous. Vous pouvez utiliser les expressions ci-dessous.

ÉVÉNEMENT À L'ORIGINE DE L'INVITATION

En l'honneur de ... nous ...

A l'occasion de notre anniversaire de mariage nous ...

Pour fêter ... nous ...

INVITATION

Nous vous invitons à venir passer le week-end ...

Vous êtes cordialement invités à fêter l'anniversaire de ...

Pourrais-tu venir dîner le ...

Nous aurons le plaisir de recevoir à l'occasion de ...

Nous serions heureux si vous pouviez venir ... si vous pouviez être des nôtres ...

Seriez-vous libre le ... pour venir dîner à la maison ?

DEMANDE DE RÉPONSE

Dans l'espoir d'une réponse affirmative, ...

Nous comptons sur votre présence et ...